Được dựa trên thông tin thuộc trang chủ của Tổng cục Hưu trí Nhật Bản

Q A Về thủ tục nhận lương hưu trọn gói

Người nước ngoài đã tham gia vào chế độ Bảo hiểm hưu trí công của Nhật Bản có thể yêu cầu thanh toán “Tiền lương hưu trọn gói” sau khi về nước. Tờ rơi này tổng hợp những câu hỏi thường gặp về thủ tục yêu cầu thanh toán. Hy vọng sẽ giúp ích cho các bạn. Ngoài ra bạn có thể tham khảo chi tiết về thủ tục thanh toán “Tiền lương hưu trọn gói” tại trang chủ của Tổng cục Hưu trí Nhật Bản.

Tổng cục Hưu trí Nhật Bản: Khi làm thủ tục liên quan đến Tiền lương hưu trọn gói

(Tổng cộng gồm 14 thứ tiếng gồm tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Tagalog, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Myamar v.v.)

Về điều kiện

1) Tôi đã về nước từ một năm trước, tôi còn có thể xin nhận lại lương hưu không?

Nếu đáp ứng đủ tất cả các điều kiện từ ① đến ④ thì có thể yêu cầu thanh toán lương hưu.

① Không mang quốc tịch Nhật
② Tham gia trên 6 tháng một trong những chế độ bảo hiểm hưu trí công
③ Không có địa chỉ tại Nhật Bản
④ Chưa từng được hưởng lương hưu (bao gồm cả phụ cấp thương tật)

2) Tôi đã tham gia vào chế độ bảo hiểm hưu trí quốc dân 3 tháng, bảo hiểm hưu trí phúc lợi 5 tháng, vậy tôi có đủ điều kiện nhận lương hưu không?

Do không thể tính gộp thời gian đóng của lương hưu quốc dân và lương hưu phúc lợi, nên trường hợp của bạn không đủ điều kiện. Số tiền được hoàn lại sẽ tính toán dựa trên thời gian bạn đóng lương hưu. Vì thế cần thiết phải tham gia một trong hai chế độ bảo hiểm hưu trí trên 6 tháng.

3） Khi nào tôi có thể yêu cầu thanh toán tiền lương hưu trọn gói?

Từ thời điểm bạn không còn địa chỉ ở Nhật Bản trong vòng 2 năm bạn có thể yêu cầu để nhận lại lương hưu.

*Có thể làm thủ tục tại Nhật trước khi xuất cảnh. Trường hợp này bạn cần nộp hồ sơ trực tiếp tại Văn phòng Lương hưu địa phương sau ngày dự định xuất cảnh ghi trên giấy báo chuyển đi hoặc gửi hồ sơ đến Tổng cục Hưu trí Nhật Bản sau ngày dự định xuất cảnh ghi trên giấy báo chuyển đi. Địa chỉ nhận hồ sơ trong nước hay nước ngoài đều giống nhau.

4) Làm thế nào để chứng minh tôi không có địa chỉ tại Nhật?

Về nguyên tắc, trước khi về nước nếu bạn đã nộp Giấy báo chuyển đi tại cơ quan hành chính địa phương thì sẽ không cần nộp thêm giấy tờ.

Về việc điền đơn

5) Có thể chỉ định tài khoản ngân hàng nước ngoài hoặc tài khoản ngân hàng Nhật Bản làm tài khoản người nhận không?

- Việc gửi tiền đến tài khoản ngân hàng nước ngoài là có thể, nhưng trước khi thiết lập làm tài khoản người nhận, hãy kiểm tra xem ngân hàng đó có hỗ trợ chuyển tiền từ Dịch vụ lương hưu Nhật Bản không.
- Có thể thiết lập tài khoản ngân hàng Nhật Bản làm tài khoản người nhận (trừ Ngân hàng Yucho và một số ngân hàng internet), nhưng hãy kiểm tra xem tài khoản ngân hàng đó có thể sử dụng sau khi về nước hay không.

*Về nguyên tắc, nếu trở về nước và không có kế hoạch tái nhập cảnh, bạn sẽ được yêu cầu đóng tài khoản ngân hàng. Ngay cả khi bạn không làm vậy, tài khoản ngân hàng có thể bị đóng băng và không sử dụng được nữa.

6) Nên viết gì vào mục “各制度の記号番号” (mã số của các chế độ) trên đơn yêu cầu thanh toán?

Nếu chỉ có một mã số lương hưu cơ bản thì không cần viết. Những trường hợp có nhiều mã số lương hưu cơ bản như: khi chuyển việc mã lương hưu cơ bản không được thống nhất, khi kết hôn đổi tên và được phát hành mã lương hưu cơ bản mới, v.v. thì cần viết.

7) Có cần điền vào phần lý lịch (đã tham gia vào chế độ lương hưu) không? Có cách nào để biết bản thân đã tham gia vào loại lương hưu nào không?

Cần phải điền. Hãy điền chính xác nhất có thể về quá trình tham gia chế độ bảo hiểm hưu trí công. Có thể kiểm tra xem mình đã tham gia bảo hiểm hưu trí nào bằng cách xem từ ①～④

① Bảo hiểm hưu trí quốc dân：Người tham gia là nông dân, kinh doanh tự do, học sinh, không có nghề nghiệp v.v
② Bảo hiểm hưu trí phúc lợi ：Người tham gia là nhân viên làm việc tại công ty
③ Hiệp hội tương trợ：Người tham gia là công chức, giáo viên của trường công lập, tư lập v.v
④ Bảo hiểm thuyền viên：Người tham gia là thuyền viên trên biển (thuyền trưởng, thủy thủ, thuyền viên dự bị)

Về số tiền nhận được

8) Trong 7 năm lưu trú ở Nhật, tôi đã tham gia chế độ lương hưu và đóng bảo hiểm. Nếu làm thủ tục lấy lương hưu, tôi có lấy lại được phần của 7 năm không?

Số tiền lương hưu được nhận lại tính toán dựa trên số tháng đã tham gia vào chế độ lương hưu Nhật Bản, tối đa là 60 tháng (5 năm). Vì thế nếu đã đóng 7 năm, bạn cũng chỉ nhận được tối đa khoản tiền trong 60 tháng (5 năm)

9) Tôi đã nhận được khoản thanh toán lương hưu phúc , nhưng hình như số tiền này lại ít hơn dự đoán?

Khoản thuế 20,42% sẽ được trưng thu tại thời điểm thanh toán lương hưu. Để được hoàn lại số thuế đã bị khấu trừ, bạn cần phải khai báo với cơ quan thuế tại Nhật Bản.

Những người có địa chỉ tại Nhật Bản mới có thể làm thủ tục hoàn thuế đã bị trưng thu. Vì vậy trước khi về nước cần nộp Tờ khai người quản lý nộp thuế thu nhập - thuế tiêu dùng “所得税・消費税の納税管理人の届出“. Thông tin chi tiết về Khai báo người quản lý nộp thuế, vui lòng tham khảo trang chủ Tổng cục Thuế quốc gia

Tổng cục Thuế quốc gia:
Khai báo người quản lý nộp thuế thu nhập - thuế tiêu thụ（chỉ có tiếng Nhật）

Khác

10) Tôi sẽ quay lại làm việc tại Nhật Bản và dự định đăng ký lại vào chế độ lương hưu. Cách đây mấy năm, tôi đã nhận tiền lương hưu trọn gói, nhưng đến lần này điều gì sẽ xảy ra với thời gian thanh toán trong 6 năm qua?

Sau khi bạn nhận được khoản thanh toán lương hưu trọn gói, tất cả các khoảng thời gian mà trước đây bạn đã đăng ký vào chế độ lương hưu sẽ bị hủy bỏ. Nếu bạn bắt đầu làm việc lại tại Nhật Bản và đăng ký lại, số năm tham gia của bạn sẽ được tính lại mới.

Liên hệ



Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về thủ tục, bạn có thể tham khảo ý kiến của văn phòng lương hưu có thẩm quyền nơi cư trú của bạn. Dịch vụ phiên dịch có sẵn tại quầy văn phòng hưu trí bằng 10 ngôn ngữ, bao gồm tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Tagalog, v.v. Để biết thêm thông tin, vui lòng kiểm tra các trang WEB bên dưới có đa ngôn ngữ.

https://www.nenkin.go.jp/international/interpretation/interpretation_japan.files/02.pdf

*Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Tagalog, tiếng Việt, tiếng Indonesia, tiếng Thái, tiếng Nepal (lưu ý rằng thời gian hỗ trợ của các ngôn ngữ sẽ khác nhau)